

Lopiks dialect

Dit woordenboek Lopiks bevat 49 gezegden, 331 woorden en 1 opmerkingen.

49 gezegden

- Als iemand de betweter uithangt - Wit jje t weer!?
- Als iemand het goed voor elkaar heeft - Dan ben je best
- Ben je al met haar geweest? - Hebbie dr al gedouwt?
- Bij iemand op visite gaan - Effe achter om komme bij iemand
- Daar heb ik ook nog even verkering mee gehad - Daar hek ook nog een blauwe maandag mee gelopen
- Een brandje stichten - De rooie haan derin
- Een goede grap vertellen - Lekker flauw zijn
- Een kopje koffie drinken - Een bakkie doen
- Een zeer schraal persoontje - Pittertje
- Er is niets aan de hand - Der is niks aan de zeis
- Flink eten - Lekker hompen
- Ga eens wat doen! - Ruk je oren op!
- Ga je gang maar / bekijk het / doe je best / doe je ding - Kijk maar effe
- Heb je nog haar op je schaamstreek? - Hedde gij nog hear op den daik?
- Het zal wel - Et al el
- Hoe heet jij? - ven wie bin jaij dr eehntie?
- Iemand eventjes niet helemaal serieus nemen - Best pilo!
- Iemand vertellen dat hij snel moet zijn - Dan mot je rap wezen / ...en rap!
- Iets aansteken - In de breand ' rmee!
- Iets heel leuk, prachtig of schitterend vinden - Mooi!
- Iets niet leuk vinden - Iets kut vinden
- Iets vragen of het écht waar is - Donder op!?
- Ik ben kapot - Ik ben aardig buffel
- Ik ga er vandoor - Ik pik 'm an
- Ik ga even de vuilnis aan de weg zetten - 'k ga ff de vullis (of klike) aan de dijk zetten
- Ik heb er niet echt veel zin in - Ik hetter bar wainig zin in joh
- Ik heb met hem / haar gezoend - Daor hek ok nog mee gestoan!
- Ik hou je op de hoogte - We houwe ketaak!
- Ik kijk wel even - Ik kiek wel effe
- Ik vind bier lekker - De vent die bier hed uitgevonde mot je krom hange met medallies
- Ik weet het niet - Ik wit t nie meer
- In Lopik (dorp) - Op Lopik (dorp)
- Ja gaat goed - Best
- Kijk uit anders heb je de poppen aan het dansen - Kik ie uit, temee heje earemoei!
- lekker eigenwijs zijn - nou daar he'k gewôn lak an!
- liggen de kinderen al op bed - hee ze legge
- Lopikerweg oost / graafdijk - Door " de buurt"
- Moet je hem zien - Kik m is
- Op zo'n manier / oké - Op zo'n fiets
- Snap je / begrijp je - Hejjem deur
- Vogelzangsekade, Wielsekade - op de kaai
- vragen of iemand weg wilt gaan - tief op!
- vuilnis buiten zetten - klike aan de dijk zetten
- wat ga je doen? - wat ga je tobbe?
- wat wil je? - wa mojje

- Wie zijn jouw ouders? - Van wie bin jij der eelntjie?
- Ze is zwanger - Die hebben ze met kip gedouwd
- Ze zei niks - Ze zee niks
- Zeker! - Ziekers!

331 woorden

- ..dan ik - ..als mij
- (van) haar - heur
- aardappel - errepel
- aardbeien - errebeien
- adem - asem
- ademen - asemen
- afwasteil - koppiestessie
- Alles wat gebouwd is ná 1970 - De nieuwbouw
- arie schep - aai spaai
- Auto - Autogie
- autoped - step
- Bagagedrager - achterrekkie
- balletje - ballegie
- balpen - balpin
- benauwd weer - broezig weer
- Benschop - binschup
- benschoppers - berenschieters
- beschuit - beschoit
- Bevallen - Keuen
- bezem - bamboes
- bier - biertie
- Bieropener - Vreugdewipper
- Bieten - Kroaten
- bieten - krotten
- biggetje - keugie
- bijna - host
- bijna - temet
- bloemen - blommen
- blote buik - blote barst
- Bodem - Booijem
- boodschappen - boadschuppe
- boomgaard - bogert
- boter - butter
- Bretels - Gallegge
- buiten - boite
- buiten - boiten
- Cafe 't Plein - Pleintie
- Contact (maken) / iemand aanspreken - Ketaak make
- daar heb ik niet zo'n zin in - daar hek nie soon zin an
- Dat ging prima - bèst gelope
- Dat kan ik nauwelijks geloven - TUULIJK!
- dat kan niet - dat kennie
- dat wil ik niet - da mok nie
- Dat wil ik ook hebben - Da' mok ok
- De K.N.M.I.mast - De snuffelpaal

- De paarden te eten geven - De knolle wat te bikke geve
- dialect - dialek
- Dieren naar ander weiland brengen - Verkampen
- dijkop- en afgang - stigt
- doi - joe
- dom iemand - Eizak
- dom iemand - simpele
- dood - dod
- dooppan - sjupan
- door - doar
- dorp - durp
- Drempel - Durpel
- Dronken - Vet
- duivel - duvel
- dun persoon - schrale
- één - eijon
- Een chinees restaurant - Chineezj
- een dode - een dooie
- een grote - een joepert
- een grote - een otser
- een grote man - een beukerd
- een hobbeltje (in de weg) - een hochie
- een hoop / veel - een dot
- een kleine - een itser
- Een kopje koffie - een bakkie
- Een nacht doorhalen - Doorklappen
- een paar - een zwikkie
- Een scheel persoon - Schille donder
- Een stuk vlees - Hompie
- een watje (persoon) - een miettie
- eendenvijver - eendenvaaiver
- eieren - wippeties
- Enzovoorts / etcetera - "En dit en dat"
- eten - schranzen, hompen, woeferen
- even - ffies
- even voetballen - effe een ballegie trappe
- Feest - Feust
- Frikandel - Pony
- Frikandel met mayonaise - Pony met smeer
- Frituurpan - Ponyvijver
- fuik - foik
- ga eens wat doen - ruk je oren op
- geërft - georven
- geruild - gerolen
- geslachtsgemeenschap hebben - leggen karren
- gestofzuigd - stofgezogen
- Gevallen - Getieft
- Gezicht - Knar
- Goed - Best
- goedemorgen - goeiemerges
- Goeiendag he - Goeiemedaggies
- gooien - pleuren
- gootsteen - geutgat

- Groot - Botserig
- grote borsten - jetsers
- gulp (van broek) - glup
- haag - heg
- haar - haer
- haast - hoast
- had ik niet gedacht - hak nie gedach
- Handen - Pote
- Hard werken - Beunen
- Hard werkend persoon - beunhaas
- harde schop (tegen bal) - peun / peunen
- haring - hearing
- hark - kluitenruif
- harten ♥ - hartes
- heb - hep
- Hectare - Bunder
- Heel goed - Heel best
- Heftig - Gortig
- hek - hekkie
- helemaal niet - heel nie
- Hemd - Himp
- Het gaat goed - Boite gewoon
- het is - tis
- Het strandje tegenover de knikker - Het skimstrand
- hobbel, heuveltje - hochie
- hoofd - harses
- horloge - klokkie
- Hou je mond - Hou je moel
- Houten slippers - Kleppers
- iemand die dement is - keins
- iemand die dom is / of niet mag - een stumpert
- iemand die zeurt - Een knerrepert
- ik durfde het niet - ik dors ut nie
- Ik ga slapen - Ik gaat naar mn nest / horizontaal / de binnenkant van me ogen bekijken / plat
- Ik mag hem niet zo - Ik gun em alles behalve lucht
- ik weet het niet - ik wit 't nie
- je - ie
- jeuk - juk
- jeuken - jukken
- joint - poenkie
- jongen - jonkgie
- jullie - hullie
- kaal hoofd - kale bats
- Kaas - Kaes
- kaas - kais
- Kastje - Kassie
- kennen - kinne
- keukenblad - aarecht
- kicke - bruut
- kind - keind
- kind - kijnd
- kinds - keinds
- Klap - Poeier

- klavers - klavere
- kletsen - tuuten
- Klompen - Klumpe
- kloodzak - klotzak
- knoeien - Kneien
- Knoeien - kneijen
- Knoeiert - Kneiert
- knoflook - knokkellook
- knotwilg - knostoof
- koe - koei
- koetje - koegie
- konijn - knijn
- kopje - kommigie
- kunnen - kinne
- kwijt, dood, weg - joe
- laars - laers
- laatst - lest
- laden - laaien
- Lekdijk - Hoge dijk
- Lelijk - Lellek
- lelijk - liluk
- liggen - legge
- Liggen - Leggen
- lopik - lôpik
- Lopikers - Zonneblussers
- Lopikerweg - Veurdijk
- Maak niet uit - Boeie
- machine - mesjien
- maden - maaien
- markt - mart
- mayonaise - mannaize
- Medailles - Medallies
- meegebracht - meegebrongen
- meisje - messie
- meisje / meid - messie / maed
- minder fijn apparaat - Graf ding
- moeilijk doen - stumpere
- moeten - motten
- mond - waffel
- morgen (dag na vandaag) - merge
- mug - meuzel
- muis - mois
- Niet leuk - Okkig
- niet zo slim - lompe donder
- nog één biertje dan - nog eejntjie dan
- Ofzo? - Of wat?
- Omheining - Heining
- onkruid - ruigt
- Ook - Ok
- op tillen - beuren
- opgehangen - opgehongen
- Ophouden - Kappuh
- optillen - beuren

- ouwe - ouwgie
- overal - ketelpak
- overal - ketelplak
- overhemd - bloes
- overhemd - boezeroen
- Paard - Knol
- paard - perd
- paardenbloem - Zoggedijsel
- paars - pers
- pantoffel - petoffel
- pas (geleden) - tenet
- pasgeleden - onderlaatst
- passeerplaats voor auto's - uitwijkstee
- patat - petat
- Pillen - Tiefters
- plaatsvinden - beuren
- plassen - zekke
- plastic - plesstiek
- PLUS - de Vieriszes
- poepen - bruine trui breien, een wilde beer op stal zetten
- politie - pliezie, juuten
- Polsbroekerdam - de Dam
- Polsbroekerdammers - Damse Keuen
- Polsbroekers - Kroostvissers
- Poolen / Biljarten - Keujen
- postbode - posbooie
- praten - tuten, proaten, beppen
- Prettig (gevoel) - Best
- Provinciale weg - De nieuwe weg / de prov / N210
- raden - raaje
- rode - rooie
- Rommeltje - Zooigie
- ruiten ♦ - ruites
- ruzie maken - krewa (1e " e" lang, als in " zeer")
- schaar - scher
- Schep - Schup
- Schep - Spaai
- Schoonfamilie - Kouwe kant
- schop (trap met voet) - schup
- schoppen ♠ - schoppes
- Senioren - Ouwgies
- sla - slaai
- Slachtvarkens - Vete verkus
- Slachtvarkens - Vette verekes
- slijmbal - reetkever
- Sloot - Plomp
- sloot - sloat
- Snap je - Hajjem deur
- snoepje - snoepie
- snuiven - nakke
- spade - bats
- Spade - Spaai
- spelen - speule

- spelen - speulen
- spelletje - spellegie
- Sporten - Fitten
- staan - sting
- stofer en blik - asverken
- stoffer (van stoffer en blik) - asvarken
- stoffer en blik - asverken
- Stoffer en blik - Asverreke
- Stoffer en blik - Esverreke
- Stom - Kappe
- straks - temee
- Strandjes bij de Lek - Costa del Lek
- stro - strooi
- Stuk grond - Kloit
- T-shirt - Tshirtie
- tegen - teuge
- telefoon - tillefoan
- telefoon - tillefoon
- televisie - tillevizie
- tenen - teeje
- tot ziens - sjoer
- Touwtje - Touwgje
- tractor - trekker
- trede (van trap) - treei
- tuin - toin
- uien - oien
- uit - oit
- vader - die ouwe van me
- van - voan
- van me vader - voan me paps
- van mijn vader - voan me paps
- Varken - Keuj
- Varken - Vereke
- varkenshandelaar - bereboer
- Varkenshandelaar - Keuenkoper
- Varkenstrog - zeuning
- Verlichting - Lampie
- vingers - tengels
- vingers - vikken
- vogels verjagen (kersenboomgaard - Heujen
- Voordeur - Veurdeur
- vork - vurk
- Vuilnis - Vullis
- Waar ben je? - Woar zitjie?
- waarvoor - wa for?
- warm - werm
- Wasbak - Gootsteen
- wasknijper - kleepin
- wasteil - tessie
- wat heb je nu weer gedaan? - wat he je nou weer gedoan?
- weet - wit
- weet ik niet - wit nie jij?
- weet je wel - witjewel

- weg - pikpôten
- Wel ja - Bij at
- wesp - hurk
- wil je even opruimen - ruim ff op
- Woonerf - Werf
- worm - wurm
- zak - zakkie
- zaklamp - Kniplicht
- zaklamp - knop licht
- zaklamp - knoplicht
- Zaklantaarn - knoplicht
- zekeringen - stoppen
- zeug (vrouwtjes varken) - keu
- zij - hullie
- zijn - hem ze
- zo als - net eender als
- zometeen - temee
- zon - koperen aai
- Zuipen - Laaien
- zwemmen - zwimme
- zwempak - zwimpak

1 opmerkingen

- Een Lopiks boertje ging voor het eerst naar het ziekenhuis in de grote stad (Utrecht) en kwam terug met het verhaal dat ze daar een 'Blikken Marie' hadden.
Hij bedoelde daarmee de koffieautomaat.

Dit woordenboek 'Lopiks' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.